

## 10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 27.07.2019

BÜSUM  
Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
So gut geht Öffentl.

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
20 Sa	3:49	9:40	15:55
			22:04
21 So	4:22	10:11	16:28
			22:35
22 Mo	4:54	10:40	17:03
			23:08

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Ein Lob an den Regatta-Verein: Viel mehr kann man an drei Tagen kaum auf die Beine stellen. Mehrere Wettfahrten, die vielfältige Regatta-Meile und ein Unterhaltungsprogramm mit rund 40 Auftritten auf drei Bühnen. Respekt! Aber nicht nur das Große und Ganze stimmt. Mich faszinieren gerade die vielen Details am Rande: lustige Einfälle beim Schmücken der Kutter, schöne Verzierungen an den historischen Schiffen, die Leute vom Straßentheater, die sich durch die Besucher spielen oder das aus Bierkisten und -fässern gefertigte „Dithmarscher Floß“, das den schwimmenden Einheiten gern mal eine Erfrischung über die Bordkante reicht. Auch diesmal wird dergleichen zu finden sein, zum Beispiel ein Neunjähriger, der auf einem Kutter ein Konzert gibt oder der ehemalige Helgoländer Bürgermeister, der ein Buch über Börtboote vorstellt. Also, worauf warten Sie noch? Schnell zu Ende lesen und dann ab auf Entdeckungstour ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –

Viele leckere Gerichte  
mit frischen  
Pfifferlingen!

Scholle „Büsum“, gebraten  
mit Krabben, zerlassener Butter,  
Bratkartoffeln und Eisbergsalat  
mit Joghurdressing € 21,90

11<sup>30</sup>– 14<sup>00</sup> und 17<sup>30</sup>– 20<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

JUWELIER  
**JOHANNSEN**  
Alleestr. 11 • 04834/93555  
www.juwelier-johannsen.de



## Wer holt sich das Blaue Band?

Wettfahrten und Spaß auf den Regatta-Tagen  
Mehr auf Seite 2



Neugierig auf Golf?



Besuchen Sie unseren Schnupperkurs  
am Samstag, d. 20. Juli,  
14 - 16 Uhr

Kostenlos m. Anmeldung  
Tel. 04834/960460

Infos: www.gc-buesum.de

**Juwelier Kremin**  
Uhrmachermeister • Diamantgutachter  
**USIGO**  
Deutsche Markenuhr  
mit Lederband ab € 39,-  
EKZ Seemeilen-Passage  
Tel. (0 48 34) 92 44  
www.juwelier-kremin.de

Das perfekte Ziel für Ihren Ausflug!

✓ Hohenzollernstr. 11



Frühstück • Brot • Brötchen  
Kaffee • Kuchen  
Frühstück – draußen auf unserer Terrasse!

www.baeckerei-balzer.de

www.buesum-spontan.de

### Was liegt an?

>> SAMSTAG, 20.07.

7:00 MS Blauort/Hafenbecken II  
Hochseeangeln  
9:00 Bauhof  
Recyclinghof (bis 13:00)  
10:00 DLRG-Station/Watt'n Insel  
Kinderwattführung

Fortsetzung auf Seite 2

DAS HAARSTUDIO AM HAFEN  
Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl  
Am Fischereihafen 3  
04834 93 68 27  
Mo.–Sa. ab 8 Uhr geöffnet!



**ADLER & EILS**  
GmbH & Co KG  
Büsum – Helgoland  
mit MS Funny Girl ab Helgolandkai:  
täglich 9:30 Uhr  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz  
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Sa 11:30 Uhr So 16:30 Uhr  
Mo 13:30 Uhr  
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Sa 14:15, 16:15 Uhr  
So 11:30, (14:00 Uhr Regatta-Begleitg.)  
Mo 11:00, 12:15, 16:00 Uhr  
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Sa 9:00, 13:15, 15:15 Uhr  
So 11:00, (13:30 Regatta), 15:45 Uhr  
Mo 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr  
„Ladies Night“: Damen zahlen halben Fahrpreis  
Info/Tickets unter 04834/3612  
oder www.adler-eils.de

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! Täglich ab 11:00 Uhr

**„Kleiner Biersalon“**  
... in der Seemeile  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihre Familie Bonde

Jetzt bei uns: 10 Biere vom Fass

phänomania BÜSUM  
Dr. Martin-Bahr-Str.7  
Tel.: 04834 - 96 55 17  
www.phaenomania-buesum.de



6000m²  
200 Exponate  
Außenspielplatz  
Bistro  
Kaffee & Kuchen

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 20.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung  
**10:00** Eingang Piraten Meer Wattwanderung „mit Muße“  
**10:00** Grethof/B203  
 Maislabyrinth  
**10:00** Nordgrovener Weg I/Wds. Hausflohmarkt  
**10:30** Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester  
**11:00** Hafeninself  
 I 16. Kutterregatta (siehe Extra- Progr.)  
**11:30** Outlet-Center/Hafentörn Siku-Modellwelt  
**13:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Bibi Blocksberg  
**14:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pets 2  
**14:00** Golfplatz Warwerort Schnuppergolfer  
**14:30** Hafenbecken 2 Segeln mit Hansekogge „Ubena“  
**15:00** Museum am Meer Seehunde & Wale im Wattenmeer  
**15:00** Kurpark  
 Boule mit den Nordsee-Boulern  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**15:30** Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester  
**16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pokémon Meisterdetektiv Pikachu  
**16:00** Petite Fleur/Alleestr. Kurs: Floristik z. Mitmachen (Anm.)  
**17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Junge muss an die frische Luft  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Spider-Man: Far from Home (3D)  
**19:45** Lady v. Büsum/Ankerplatz Abendfahrt in See  
**20:00** St. Andreas-Kirche Hl. Messe  
**20:00** Deichkrone/Leuchtturm Sonnenuntergangswattwanderung  
**20:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Jussi Adler Olsen – Verachtung  
**21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Bohemian Rhapsody

>> **SONNTAG, 21.07.**

**7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln  
**9:00** St. Andreas-Kirche Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche Gottesdienst  
**10:00** Neupostolische Kirche Gottesdienst  
**10:00** Museum am Meer Modellboot-Ausstellung  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Kurzwattwanderung  
**10:00** Deichüberg. 12/Nordseestr. Wattführung mit Krabbenfischen

## Die Regatta von See aus erleben Mitfahrgelegenheiten auf den Schiffen

Es besteht die Möglichkeit, auf den Regatta-Kuttern mitzufahren. Die begehrten Tickets gibt es nur direkt bei den Besatzungen. Auch in diesem Jahr fahren mehrere Fischkutter schon am Samstag mit Gästen raus, um den Traditionsschiff-Korso zu begleiten. Diese sind mit speziellen Schildern gekennzeichnet, Karten gibt es an Bord (Preise bitte erfragen).

Auch an Bord der Traditionsschiffe selbst bestehen an beiden Tagen Mitfahrmöglichkeiten. Mitglieder und Freunde des Museumshafenvereins können sich im Molenfeuer am An-

kerplatz zur Mitfahrt melden. Die Reederei Adler & Eils bietet am Sonntag um 14 Uhr Regatta-Begleitfahrt auf der „Lady von Büsum“ an (Erw. € 22,-/Ki. € 12,90), außerdem nimmt deren Kutter „Hauke“ direkt an der Wettfahrt teil, Abfahrt 13:30 Uhr (Erw. € 25,-/Ki. € 20,-). Die Hansekogge „Ubena von Bremen“ sticht ebenfalls am Samstag um 14:30 Uhr und Sonntag um 15:00 Uhr zu Begleitfahrten in See (Kosten: Erw. € 25,- / Ki. 4-12 J. € 13,-). *Die Nachfrage ist groß! Für alle Fahrten sollte man sich frühzeitig um Tickets kümmern*

## Zum 12. Mal: Papierboot-Regatta

Einen Tag vor den Kuttern lockt eine weitere skurrile Wettfahrt die Zuschauer an: Beim Papierbootrennen gilt es, die nur aus Papier, Pappe, Kleister und Leim gebauten Boote, über 400 m durchs Hafenbecken 2

zu rudern und möglichst ohne Schiffbruch zu erleiden, wieder an Land zurück zu kehren. Die drei schnellsten und das schönste Boot werden prämiert.

*Start: Sa. 15:00 Uhr, am Kopfende des Hafenbeckens 2*

## Extra-Programm Kutterregatta

### SAMSTAG

**11:00** De Buddelschipper (TB)  
**12:00** Aged T. & the Young Greens (JB)  
**12:00** IN2PARTS (DB)  
**12:30** Oldtimerkorso (HB I)  
**13:00** Heider Musikfreunde (TB)  
**13:20** Psychokrempel (JB)  
**14:00** Amateurtheater (RM)  
**14:40** B104 (JB)  
**15:00** Papierbootregatta (HB 2)  
**15:00** Buchvorstellung Börteboote (HB I)  
**15:00** A.C.Him (TB)  
**15:30** Hevar (DB)  
**16:00** Amateurtheater (RM)  
**16:30** Abgrundtief (JB)  
**17:00** N. Frisian Pipes & Drums (DB)  
**17:30** Shantychor Herten (TB)  
**18:00** Zaunpfahl (JB)  
**18:00** Moritz & Team (KA)  
**19:30** breys'n (DB)  
**20:00** Crank it up (TB)  
**20:20** Iron Priest (DB)  
**22:45** Großes Feuerwerk  
**22:50** Metal Hawk (JB)  
 danach Tanzparty m. DJ Eckert (RZ)

### SONNTAG

**11:00** Gieselauschipper (TB)  
**11:00** Arndt Kretschmar (DB)  
**11:30** IN2PARTS (JB)  
**12:00** Rettungsübung DGzRS  
**13:00** Nordseechor (TB)  
**13:00** Die Fiesen Friesen (JB)  
**14:00** A. Konrad/String X (DB)  
**14:30** Shantychor Herten (TB)  
**14:30** Start Kutterregatta  
**14:45** Start Börtebootregatta  
**15:00** Guinness & Beugelbuddelbeer (JB)  
**15:00** N. Frisian Pipes & Drums (DB)  
**16:00** C.K. Mood (TB)  
**17:30** Jedermanntherapie (JB)  
**20:00** Abschlussfest mit Siegerehrung (RZ)

Abkürzungen in Klammern:  
 TB=TMS-Bühne; DB=DVRB-Bühne  
 JB=Jolly-Roger-Bühne  
 KA=Kutter „Andrea“  
 RZ=Regattazelt; RM=Regattameile  
 HB I/HB 2= Hafenbecken I bzw. 2

**Open Ship:** Feuerschiff Elbe I, Hansekogge Ubena von Bremen, Seenotkreuzer Theodor Storm sowie die Schiffe des Museumshafenvereins sowie deren Gastschiffe. Samstag zusätzl.: Polizeiboote Helgoland und das neue Mehrzweckschiff Trischen vom Landesbetrieb Küstenschutz (LKN.SH)

Weitere Infos im Programm-Flyer, der überall in Büsum ausliegt

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 21.07.**

**10:30** Ev. Gemeindehaus Eine-Welt-Stand  
**10:30** Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester  
**11:00** Hafeninself  
 I 16. Kutterregatta (siehe Extra- Progr.)  
**11:00** Parkpl. Piraten Meer Letzter Tag „Büs. Meereswelten“  
**11:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung  
**11:30** Outlet-Center/Hafentörn Siku-Modellwelt  
**13:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Bibi Blocksberg  
**14:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pets 2  
**14:00** Büsum Bio/Fischerkai Kräuterführung  
**15:00** Hafenbecken 2 Segeln mit Hansekogge „Ubena“  
**15:00** Artbox/Kurpark „Pustebilder“  
**15:30** Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester  
**16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pokémon Meisterdetektiv Pikachu  
**17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Junge muss an die frische Luft  
**18:00** Ev. Gemeindehaus Sommermusiken „Saitenwind“  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Spider-Man: Far from Home (3D)  
**20:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Jussi Adler Olsen – Verachtung  
**21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Bohemian Rhapsody

>> **MONTAG, 22.07.**

**7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln  
**9:00** Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus Mini-Maxi-Club (bis 14:00)  
**9:30** Hauptstrand Nordseesport  
**10:00** Watt'n Hus/Raum Helmsand Gästebegrüßung  
**10:00** Artbox/Kurpark Grußkarten & Geschenkboxen  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung  
**10:00** Deichüberg. 12/Nordseestr. Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:00** Badestelle Stinteck Wattwanderung „Small Five“  
**10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth  
**10:30** Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester  
**11:00** Watt'n Hus/Südstrand Schmidt-Spiele on Tour  
**11:00** Outlet-Center/Hafentörn Siku-Modellwelt  
**12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet  
**12:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Pilates im Watt  
**13:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Bibi Blocksberg

**Was liegt an?**

>> **MONTAG, 22.07.**

- 14:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pets 2
- 14:00** Bauhof Recyclinghof (bis 18:00)
- 14:30** Rathaustreppe Kleiner Ortsrundgang
- 14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Pony-Club
- 15:00** Museum am Meer Vortrag „Helgoland“
- 15:30** Kurpark bzw. Watt'n Hus Kurkonzert mit Gäste-Ehrung
- 15:30** Hafenbecken 2 Segeln mit Hansekogge „Ubena“
- 16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pokémon Meisterdetektiv Pikachu
- 16:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Schlüsselanhänger-Knüpfkurs
- 16:30** Watt'n Insel Lesung „Flinki und die Piraten“
- 17:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Schatzsuche für Kinder
- 17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Junge muss an die frische Luft
- 18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Spider-Man: Far from Home (3D)
- 20:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Jussi Adler Olsen – Verachtung
- 21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Bohemian Rhapsody

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Büsum  
www.buesumer-theehaus.de

**MOIN MOIN**

Eten und Drinken  
Fr., Sa. und So. ab 11:30 Uhr  
**Mittagstisch € 9,90**  
Suppen, Salate und vom Grill Fleisch & Fisch  
Deichstraße 20 • Telefon 04834/3979

---

**BEEF BOX**

Mal was neues probieren.  
Auch zum mitnehmen.  
Hohenzollernstr. 7 • Tel. 017634407721

*Büsumer Wäscherei*

**Waschen • Reinigen  
Mangeln • Bügeln**  
Angebote an Leihwäsche  
**Annahme für Textilreinigung**  
Mo - Fr: 9 - 16 Uhr • Sa: 9 - 13 Uhr  
Am Bauhof 1 • Tel.: 04834 9653046  
www.buesumer-waescherei.de

**Büsumer Sommermusiken:  
„Klassischer Saitenwind“**

Zwei verschiedene klassische Trio-Besetzungen (Flötentrio und Klaviertrio) werden am Sonntag um 18 Uhr im ev. Gemeindehaus im Rahmen der Büsumer Sommermusiken zu hören sein. Die Saiten des Klaviers wird Thomas J. Scheike (Bad Kreuznach) zu Gehör bringen, die Saiten der Violine Monika Schulz (Mainz) und die

des Violoncellos Günter Schulz (Mainz). Die durch „Wind“ am Mundstück der Flöte erzeugten Töne wird Ilse Bublitz (Büsum) erklingen lassen. Auf dem Programm stehen Kompositionen von Devienne, Pleyel, Haydn und Beethoven.

So., 18 Uhr, Ev. Gemeindehaus  
Kirchenstraße 13  
Eintr.: € 12,-/erm. € 8,-

**Meereswelten ziehen um**

Wer noch mal die „Büsumer Meereswelten“ am Schwimmbadparkplatz besuchen möchte, muss sich beeilen: Am Sonntag ist das Aquarium zum letzten Mal geöffnet. Wegen des Schwimmbad-Umbaus muss die Einrichtung in ein neues Quartier umziehen. Die Meerestiere kommen zunächst

in andere Aquarien in Deutschland, z. B. nach Stralsund sowie in die Anlage der Gesellschaft für marine Aquakultur (GMA) in Büsum. Im nächsten Sommer eröffnen die Meereswelten dann in den neuen Räumen neben dem Museum am Meer.

Sa. + So. ab 11 Uhr geöffnet  
Erw. € 4,-/Ki. € 2,-

**Lesung „Flinki und die Piraten“**

Wer poltert da vor Flinkis Leuchtturm? Der kleine Inselhüpfer traut seinen Augen kaum: Es sind Piraten. Doch der mutige kleine Vogel verkriecht sich nicht. Er stürzt sich in sein nächstes Abenteuer, begibt sich in aufregende Schlachten und auf die Jagd nach einem Goldschatz. Das spannende, unter-

haltsame Bilderbuch weckt Interesse an Piraten, Nord- und Ostsee und befasst sich einfühlsam mit den Themen Freundschaft, Streit und Versöhnung. Der Elbtraumverlag präsentiert das Buch mit einer musikalischen Lesung am Montag um 16:30 Uhr auf der Watt'n Insel gegenüber dem Trampolin.

Wetter			
<b>Sa</b>	Max: 24 °C	15 – 23 km/h Böen – 37 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>So</b>	Max: 19 °C	11 – 25 km/h Böen – 45 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Mo</b>	Max: 21 °C	11 – 20 km/h Böen – 34 km/h	
	Min: 15 °C		

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

**MUKU Cafe** *JEDER WEISS...*

**Eis** ... aus Milch von **Nordstrander Kühen**  
**veganes Fruchteis** 40% Fruchtanteil

**Kaffee** ... vielfältige Kaffeespezialitäten  
... hausgebackene Torten & Kuchen (alles auch außer Haus)

**Kuchen** Täglich 10 – 18 Uhr geöffnet  
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

**DEICHPERLE**  
Hier giftt dat scheun wat to eeten  
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums regional-modernes Restaurant.  
Mit separatem Spielzimmer, einem Spielplatz sowie einer großen Ganztagessonnenterrasse!

**Öffnungszeiten - täglich -**  
Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr  
hausgem. Torten & Waffeln 14:00-17:00 Uhr  
Abendkarte 17:00-21:00 Uhr

**THEMEN-BUFFET**  
freitags & samstags v. 18.00 – 21.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-  
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

**Rieker Seibel Dockers und andere**

Damenschuhe Gr. 36 – 43  
Herrenschuhe Gr. 39 – 50

**SCHUH DAO**  
Kirchenstr. 5

**SIKU-WELT**

Mo-Fr 11-17:30, Sa/So 11:30-17:30  
Hafentörn 2 (Outlet-Center)  
www.hof-mohr.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 – 3 61 60**  
www.wm-aw.de (Fa.)

**FRÜHSTÜCK? INSEL BÜSUM**

GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFE

**HOTEL INSEL BÜSUM**  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 7:30 Uhr

*... eine frische Brise für Büsum*

**Hier finden Sie Ihr Ferienobjekt**  
Wir vermitteln und betreuen Ihr Objekt: Zuverlässig, freundlich, kompetent und leistungsstark ... mit Partnern vor Ort

**BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal  
info@buk-ferien.de

**CHRISTINA BENKERT**  
wellness managerin

**Kosmetik, die Ihnen unter die Haut geht**

- Maniküre, Pediküre u.v.m.

bahnhofstr. 20  
tel: 0173 9665407

**AKTION**  **BIOMARIS**

**BIOMARIS AromaThalasso-Special**  
vom 15. bis zum 21. Juli

Bei einem Einkaufswert von mindestens 45 € erhalten Sie ein *Shower Gel Fresh Lime* GRATIS dazu.\*

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

Erleben Sie Thalasso hautnah!  
**BIOMARIS Shop Büsum**  
Alleestraße 50  
BIOMARIS GmbH & Co. KG  
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Luxus-Strandkörbe** (Teak, Mahagoni)  
**Sonderaktion Komplett-Angebote**

Inkl. Rollen, z. T. Lifter, G-Text-Haube und Lieferung ab € 1.200,-

**Strandkorbhandel Büsum**  
Helmsand 1 • Büsum  
Besichtigungstermine unter  
Tel. 04834-93413 od. 0160-96946340  
[www.strandkorb-buesum.de](http://www.strandkorb-buesum.de)



**Nordsee-Massagen**

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
[www.nordsee-massagen.eu](http://www.nordsee-massagen.eu)

  
**Schäferi Rolfs**

[www.schaeferi-rolfs.de](http://www.schaeferi-rolfs.de)

**WILKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
Täglich geöffnet!  
Landfrühstück 8 – 11 Uhr  
(nach Voranmeldung)  
Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 18 Uhr  
Spielscheune

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

  
**Teestube am Hafen**

Werftstr. 2a • 04834 - 984 37 94  
Geöffnet täglich von 13 bis 18 Uhr

Restaurant  
**„Tierra del Mar“**  
Sa., 20. Juli + So, 21. Juli,  
12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:

**Großes Fisch-, Schnitzel- & Bratenbuffet**  
mit Vorspeisen, Beilagen, Salaten und Desserts  
**nur € 10,90**

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

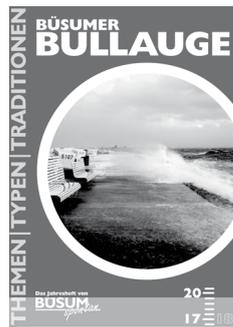
## Schnuppergolfer am Samstag

Am Samstag lädt der Golfclub Büsum Dithmarschen zu einem Golf-Schnupperkurs ein. Von 14 bis 16 Uhr können Interessierte unter der Leitung von PGA Golflehrer Tim Weigl den großen Sport mit dem kleinen weißen Ball kennenlernen. Er zeigt die verschiedenen Schläge und die unterschiedlichen Facetten



dieser Sportart für alle Altersgruppen. Die Ausrüstung wird gestellt. Mitzubringen sind lediglich Sportschuhe und bequeme Kleidung.

Der Kursus ist kostenlos  
Anmeldung unter  
Tel. 04834/960460  
Golfclub Büsum-Dithmarschen  
Zwischen den Deichen  
(Navi: Dorfstr. 32), Warwerort



## Büsum zum Mitnehmen

Einen der Schwerpunkte der 9. Ausgabe bildet der Hafen: Die Trockenlegung des Sperrwerks, verbunden mit der zeitweiligen Schließung des Hafens und dem „Notbetrieb“ im Vorhafen boten viele ungewöhnliche Perspektiven. Breiten Raum nehmen auch Impressionen der zahlreichen Konzerte ein, von denen viele das erste Mal in Büsum stattfanden. Bilder aus dem neuen Watt'n Hus fehlen ebenso wenig, wie Eindrücke der 115. Kutterregatta und vieles mehr.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel

ISBN 978-3-9815580-8-1, Preis: € 7,-  
[www.buesumer-bullauge.de](http://www.buesumer-bullauge.de)

**WATTENLÄUPER BISTRO**

Jeden Sonntag flattern  
im Bistro Wattenläuper  
die knusprigen leckeren  
Hähnchen vom Grill!  
(auf Vorbestellung)

Stintek/Neuenkoog 2  
Tel. 04834/9844800

**Unsere Uhr für Büsum**

**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • Tel. 0 48 34/91 99

## Ärztzentrum Büsum



Ihr Anlaufpunkt  
rund um die  
Gesundheit

... damit es uns gut geht!

**+++ Aktuelle Veranstaltungen +++**  
23.07., 18:30 – 20:00 Uhr: Laien-Reanimation  
25.07., 17:00 – 18:30 Uhr: Bewegung macht Spaß  
31.07., 15 – 16:30 Uhr: Treffen für ehrenamtlich Tätige  
– Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenfrei –  
Westerstr. 30 • 25761 Büsum • Info und Anmeldung unter  
Tel. (0 48 34) 9 65 87 00 oder [www.aerztzentrum-buesum.de](http://www.aerztzentrum-buesum.de)

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztezentrums, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

**Kaffee ...**  
FRISCH GERÖSTET VON DER KÜSTE  
... säurearm und  
magenfreundlich geröstet

**PRIVATRÖSTEREI**  
Werftstr. 3 • Tel. 0160 4727131  
Mo. – Fr. ab 12 Uhr geöffnet



**Hochseeangeln**  
**MS „Blauort“**  
Tel. 01717739619  
Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

  
**KÄPT'N HOOKS KAJÜTE**  
BÜSUM

Sonnenterrasse  
Frühstück  
ab 9 Uhr  
Durchgehend  
warme Küche  
Kaffee & Kuchen  
Wechselnde  
Tagesgerichte  
© 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandaufgang

**MaliHom**  
Die 1. Thai-Massage in Büsum  
Traditionelle  
Thai-Massagen

Aromaöl-Massage • Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen)  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
[www.malihom.de](http://www.malihom.de)

Restaurant  
**Zur Erholung**  
... bei Tanja & Cedric  
– Viele Spezialitäten –  
Geöffnet mittags ab 11 Uhr und  
abends ab 17 Uhr, Dienstag Ruhetag  
Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

**Zur Post**  
HOTEL allen seit 1889

Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)

**Viele Gerichte mit frischen Pfifferlingen, z. B.:**  
Filet vom Kabeljau  
auf Pfifferling-Gnocchi und  
ein gemischter Salat € 19,90

Küche täglich von  
11<sup>30</sup>–14 und 17–21 Uhr

**minibar**  
CAFÉ & VINO THEK

**Craft-Beer**  
... und die besten  
Weine & Spirituosen  
in Dithmarschen

Schmiedestraße 1  
Geöffnet: Mi–So ab 15 Uhr  
[WWW.MINIBAR-BUESUM.DE](http://WWW.MINIBAR-BUESUM.DE)